



## **SMLOUVA O DÍLO**

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi těmito smluvními stranami:

**1. Zhotovitel:**

Skyland Vaclav Kobylak

**Se sídlem:**

Sekaninova 56

128 00 Praha 2 – Nusle

IČ: 29108501 (neplátce DPH)

Bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen zhotovitel)

**2. Objednatel:**

Filosofický ústav AV ČR, v.v.i.

Kabinet pro klasická studia

**Se sídlem:**

Jilská 1/352

110 00 Praha 1

IČ: 67985955

DIČ: CZ67985955

Bankovní spojení: [REDACTED]

Jednající: PhDr. Petr Kitzler, Ph.D., DSc., statutární zástupce ředitele Filosofického ústavu AV ČR, vedoucí Kabinetu pro klasická studia

**I.**  
**Předmět smlouvy**

I. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje pro objednatele na svůj náklad provést dílo: anglický překlad zaměstnaneckého díla – publikace [REDACTED], *Božská nahota* v rozsahu cca 360 NS a objednatel se zavazuje dílo převzít a zaplatit za něj zhotoviteli cenu, která je sjednána v čl. III této smlouvy.

**II.**  
**Doba plnění**

I. Zhotovitel se zavazuje dodat celé dílo objednateli do 29. října 2020.

**III.**  
**Cena za provedení díla**

Smluvní strany se dohodly, že celková cena díla bude činit částku 160 000 Kč vč. DPH, která bude hrazena ze [REDACTED].

**IV.**  
**Platební podmínky**

1. Podkladem pro zaplacení ceny za provedení celého díla podle článku III této smlouvy je faktura vystavená zhotovitelem.
2. Faktura je splatná do 14 dnů ode dne doručení objednateli.
3. Objednatel je povinen splatnou fakturu uhradit převodem na účet zhotovitele.

**V.**  
**Odstoupení od smlouvy**

1. Objednatel je oprávněn od této smlouvy nebo její části odstoupit, jestliže je zhotovitel v prodlení s předáním díla déle než 30 dní a ke zpoždění nedošlo vinou objednatele. Odstoupení nabývá v platnosti doručením druhé smluvní straně.
2. Jestliže objednatel odstoupí od smlouvy, je povinen uhradit zhotoviteli cenu za již zhotovené části díla.

**VI.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami.
2. Právní vztahy mezi smluvními stranami založené touto smlouvou a v ní zvláště neupravené se řídí příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku a ostatními souvisejícími obecně závaznými právními předpisy.
3. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, z nichž dva obdrží objednatel a dva zhotovitel.
5. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a tato je sepsána podle jejich pravé a skutečné vůle, srozumitelně a určitě, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

V Praze dne 26. 6. 2020

V Praze dne 26. 6. 2020

Objednatel

Zhotovitel



FILOSOFICKÝ ÚSTAV AV ČR, v. v. i.  
Jilská 361/1, 110 00 Praha 1  
IČ 67985955

